

EN (translated from Italian)

EU DECLARATION OF CONFORMITY (2014/34/UE, Annex X)

The manufacturer: PIUSI S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italy

Declares under its own and sole responsibility that the machine:

Type: Electric Pump EX50
Model: 230 Vac - 50/60 Hz

Year of manufacture: refer to the year of production shown on the CE plate affixed to the product.

Comply with all relevant provisions of the following directives:

- 2014/34/EU

and the following harmonized standards, applied standards and/or technical specifications:

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014
EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

Notified body data: name, identification number and address

.1 Name: CESI S.p.A.
.2 Identification number: O722
.3 Address: Via Rubattino, 134 - 20134 Milano

Number of the EU type-examination certificate: CESI 12 ATEX O33X

This equipment is classified as follows:

 **Ex II 2 G Ex db h IIB T4 Gb**

Notified body for quality system: TÜV SÜD (O948)

Read the Use and Maintenance manual before using the equipment

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned: PIUSI S.p.A.
Via Pacinotti 16/A z.i. Rangavino - 46029 Suzzara - Mantova - Italy

HEREBY STATES

under its own responsibility, that the equipment described below:

Description : Pump designed for the transfer of FUEL
Model : PUMP WITH ANTI-EXPLOSIVE HOUSING PROTECTION SYTEM

Serial number: refer to Lot Number shown on CE plate affixed to product

Year of manufacture: refer to the year of production shown on the CE plate affixed to the product

is in conformity with the legal provisions indicated in the directives :

- Machine Directive 2006/42/EC
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

The technical file is at the disposal of the competent authority following motivated request at PIUSI S.p.A. or following request sent to the e-mail address: doc.tec@piusi.com.

DECLARATION OF CONFORMITY IECEx

The manufacturer:: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Declares under its own and sole responsibility that the machine:

Type: Electric Pump EX50
Model: 230 Vac - 50/60 Hz

Year of manufacture: refer to the year of production shown on the marking plate affixed to the product.

comply with all the following harmonized standards, applied standards and/or technical specifications:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014
ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Certification body data: name and address

.1 Name: CESI S.p.A.
.2 Address: Via Rubattino, 134 - 20134 Milano

Certificate Number: IECEx CES 12.0016X

The equipment is classified as follows:

Ex db h IIB T4 Gb

Certification body for quality system: TÜV SÜD (O948)

Read the Use and Maintenance manual before using the equipment.

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITA' (2014/34/UE, Annex X)

Il fabbricante: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i.Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy -

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che:

Tipo: Elettropompa EX50
Modello: 230 Vac - 50/60 Hz

Anno di costruzione: riferirsi all'anno di produzione riportato sulla targa CE apposta sul prodotto sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive comunitarie:

- 2014/34/UE

e alle seguenti norme armonizzate, norme e/o specifiche tecniche applicate:


EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014
EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

Dati organismo notificato: nome, numero d'identificazione e indirizzo

- .1 Nome: CESI S.p.A.
- .2 Numero d'identificazione: O722
- .3 Indirizzo: Via Rubattino, 134 - 20134 Milano

Numero dell'attestato UE del tipo CESI 12 ATEX O33X

L'apparecchiatura viene classificata come segue

 **Ex II 2 G Ex db h IIB T4 Gb**

Organismo notificato per il sistema di qualità: TÜV SÜD (O948)

Leggere il manuale di Uso e Manutenzione prima di utilizzare l'apparecchio.

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITA'

La sottoscritta: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i.Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy -

DICHIARA

sotto la propria responsabilità, che l'apparecchiatura descritta in appresso:

Descrizione : Pompa destinata al travaso di CARBURANTI

Modello : POMPA CON SISTEMA DI PROTEZIONE A CUSTODIA ANTI-DEFLAGRANTE

Matricola: riferirsi al Lot Number riportato sulla targa CE apposta sul prodotto

Anno di costruzione: riferirsi all'anno di produzione riportato sulla targa CE apposta sul prodotto.

è conforme alle disposizioni legislative che traspongono le direttive:

- Direttiva Macchine 2006/42/CE
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE

Il fascicolo tecnico è a disposizione dell'autorità competente su richiesta motivata presso PIUSI S.p.A. o a seguito di richiesta inviata all'indirizzo e-mail: doc_tec@piusi.com.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' IECEX

Il fabbricante: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che:

Tipo: Elettropompa EX50
Modello: 230 Vac - 50/60 Hz

Anno di costruzione riferirsi all'anno di produzione riportato sulla targa CE apposta sul prodotto sono conformi a tutte le seguenti norme armonizzate, norme e/o specifiche tecniche applicate:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014
ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Dati organismo di certificazione: nome e indirizzo

- .1 Nome: CESI S.p.A.
- .2 Indirizzo: Via Rubattino, 134 - 20134 - Milano

Numero dell'attestato: IECEX CES 12.0016X

L'apparecchiatura viene classificata come segue:

Ex db h IIB T4 Gb

Organismo di certificazione per il sistema di qualità: TÜV SÜD (O948)

Leggere il manuale di Uso e Manutenzione prima di utilizzare l'apparecchio.

PT - Traduzido do italiano

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (2014/34 UE, Annex X)

FABRICANTE: Piusi S.p.A.

Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Declara sob a própria total responsabilidade que:

Tipo: Electrobomba EX50

Modelo: 230 Vac - 50/60 Hz

Ano de fabricação: consultar o ano de fabricação indicado na marca CE fixada sobre o produto.
estão conformes com todas as disposições pertinentes às seguintes directrizes comunitárias:

- 2014/34/EU

e às seguintes normas harmonizadas, normas e/ou especificações técnicas aplicadas:

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

Dados organismo notificado: nome, número de identificação e endereço

.1 Nome: CESI S.p.A.

.2 Número de identificação: 0722

.3 Endereço: Via Rubattino, 134 - 20134 - Milão

Número do atestado UE tipo CESI 12 ATEX O33X

Este equipamento é classificado como segue:

Ex II 2 G Ex db h IIB T4 Gb

Organismo notificado para o sistema de qualidade: TÜV SÜD (O948)

Leia o manual de Uso e Manutenção antes de usar o dispositivo

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A subscrita: Piusi S.p.A.

Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

DECLARA

sob a própria responsabilidade, que o equipamento descrito a seguir:

Descrição: Bomba destinada à drenagem de COMBUSTÍVEIS

Modelo: BOMBA COM SISTEMA DE PROTECÇÃO COM ACONDICIONAMENTO ANTIDEFLAGRANTE

Matrícula: consultar o Número do Lote descrito na placa CE, disposta sobre o produto

Ano de fabricação: consultar o ano de produção descrito na placa CE, disposta sobre o produto.

Está em conformidade com as disposições legislativas que transpõem as diretrizes:

- Diretriz Máquinas 2006/42/CE

- Diretriz de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/EU

O dossier técnico está à disposição da autoridade competente mediante pedido fundamentado da PIUSI S.p.A. ou mediante solicitação enviada ao endereço de e-mail: doc_tec@piusi.com.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE IECEX

FABRICANTE: Piusi S.p.A.

Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Declara sob a própria total responsabilidade que:

Tipo: Electrobomba EX50

Modelo: 230 Vac - 50/60 Hz

Ano de fabricação: consultar o ano de fabricação indicado na marca CE fixada sobre o produto.

estão conformes com todas as seguintes normas harmonizadas, normas e/ou especificações técnicas aplicadas:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Dados organismo de certificação: nome e endereço

.1 Nome: CESI S.p.A.

.2 Endereço: Via Rubattino, 134 - 20134 - Milão

Número do atestado: IECEX CES 12.0016X

Este equipo se classifica como segue:

Ex db h IIB T4 Gb

Organismo de certificação para o sistema de qualidade: TÜV SÜD (O948)

Leia o manual de Uso e Manutenção antes de usar o dispositivo

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (2014/34/EU, Annex X)

El fabricante: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Declara, bajo su total responsabilidad, que:

Tipo: Electrobomba Ex50

Modelo: 230 Vac - 50/60 Hz

Año de fabricación: referirse al año de fabricación indicado en el marcado CE colocado en el producto cumplen todas las disposiciones pertinentes de las directivas comunitarias siguientes:

- 2014/34/UE

y las siguientes normas armonizadas, normas y/o especificaciones técnicas aplicadas:

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

Datos organismo notificado: nombre, número de identificación y dirección


-1 Nombre: CESI S.p.A.

-2 Número de identificación: 0722

-3 Dirección: Via Rubattino, 134 - 20134 - Milán

Número del certificado UE de tipo CESI 12 ATEX O33X

Este equipo se clasifica como sigue:

 **II 2 G Ex db h IIB T4 Gb**

Organismo notificado para el sistema de calidad: TÜV SÜD (O948).

Lea el manual de Uso y Mantenimiento antes de utilizar el dispositivo.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

La abajo firmante: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

DECLARA

bajo su responsabilidad, que el equipo descrito a continuación:

Descripción: Bomba destinada al trasiego de COMBUSTIBLES

Modelo: BOMBA CON SISTEMA DE PROTECCIÓN CON CAJA ANTIDEFLAGRANTE

Matrícula: referirse al "Lot Number" indicado en el marcado CE colocado en el producto

Año de fabricación: referirse al año de fabricación indicado en el marcado CE colocado en el producto es conforme a las disposiciones legislativas que transponen las directivas:

- Directiva de máquinas 2006/42/CE

- Directiva compatibilidad electromagnética 2014/30/EU

El expediente técnico está a disposición de las autoridades competentes previa solicitud justificada formulada a Piusi S.p.A. o solicitándola a través de la dirección de correo electrónico: doc.tec@piusi.com.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD IECEX

El fabricante: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Declara, bajo su total responsabilidad, que:

Tipo: Electrobomba Ex50

Modelo: 230 Vac - 50/60 Hz

Año de fabricación: referirse al año de fabricación indicado en el marcado CE colocado en el producto cumplen todas las siguientes normas armonizadas, normas y/o especificaciones técnicas aplicadas:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Datos organismo de certificación: nombre y dirección

-1 Nombre: CESI S.p.A.

-2 Dirección: Via Rubattino, 134 - 20134 - Milán

Número del certificado IECEX CES 12.OO16X

Este equipo se clasifica como sigue:

Ex db h IIB T4 Gb

Organismo de certificación para el sistema de calidad: TÜV SÜD (O948).

Lea el manual de Uso y Mantenimiento antes de utilizar el dispositivo.

FR (traduit de l'italien)

DECLARATION DE CONFORMITE UE (2014/34/UE, Annex X)

Le fabricant : Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy -

DÉCLARE sous sa responsabilité totale que :

Type : Electropompe EX50
Modèle : 230 Vac - 50/60 Hz

Année de construction: se référer à l'année de production reprise sur la plaquette CE appliquée au produit sont conformes à toutes les dispositions pertinentes des directives communautaires suivantes:

- 2014/34/UE

et aux normes harmonisées suivantes, normes et/ou spécifications techniques appliquées


EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014
EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

Données organisme notifié : numéro d'identification, nom et adresse

- .1 Nom : CESI S.p.A.
- .2 Numéro d'identification : 0722
- .3 Adresse : Via Rubattino, 134 - 20134 Milan

Numéro de l'attestation d'examen UE de type CESI 12 ATEX O33X

Cet équipement est classé comme suit :

 **II 2 G Ex db h IIB T4 Gb**

Organisme notifié pour le système qualité: TÜV SÜD (0948)

Lire le manuel d'utilisation et d'entretien avant d'utiliser l'appareil.

DECLARATION DE CONFORMITE UE

La société soussignée: Piusi S.p.A.

Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy -

DÉCLARE sous sa responsabilité que l'équipement décrit ci-après:

Description : Pompe destinée au transvasement de CARBURANTS

Modèle : POMPE AVEC SYSTÈME DE PROTECTION AVEC BOÎTIER ANTIDÉFLAGRANT

N° de matricule : se référer au Numéro du lot repris sur la plaquette CE appliquée au produit.

Année de construction : se référer à l'année de production reprise sur la plaquette CE appliquée au produit.

est conforme aux dispositions de loi qui transposent les directives :

- Directive Machines 2006/42/CE

- Directive compatibilité électromagnétique 2014/30/UE

Le dossier technique est à la disposition de l'autorité compétente sur demande motivée chez PIUSI S.p.A. ou suite à une demande envoyée à l'adresse e-mail : doc_tec@piusi.com.

DECLARATION DE CONFORMITE IECEX

Le fabricant : Piusi S.p.A.

Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

DÉCLARE sous sa responsabilité totale que :

Type : Electropompe EX50
Modèle : 230 Vac - 50/60 Hz

Année de construction : se référer à l'année de production reprise sur la plaquette CE appliquée au produit sont conformes à toutes les normes harmonisées, normes et/ou spécifications techniques appliquées:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014
ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Données organisme de certification: nom et adresse

- .1 Nom : CESI S.p.A.
- .2 Adresse : Via Rubattino, 134 - 20134 - Milan

Numéro de l'attestation: IECEX CES 12.0016X

Cet équipement est classé comme suit :

Ex db h IIB T4 Gb

Organisme de certification pour le système qualité: TÜV SÜD (0948)

Lire le manuel d'utilisation et d'entretien avant d'utiliser l'appareil.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (2014/34/UE, Annex X)

Die unterzeichnete Firma: PIUSI S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i.Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italien

ERKLÄRT auf eigene alleinige Verantwortung, dass das folgende Produkt:

Typ: Elektrische Pumpe EX50

Modell: 230 Vac - 50/60 Hz

Baujahr: siehe Produktionsjahr, das auf dem CE-Schild am Produkt angegeben ist

konform mit allen zutreffenden Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien:

- 2014/34/UE

und den folgenden harmonisieren Normen, Vorschriften und/oder geltenden technischen Spezifikationen:

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

Daten Benannte Stelle: Name, Identifikationsnummer und Adresse

.1 Name: CESI S.p.A.

.2 Identifikationsnummer: 0722

.3 Adresse: Via Rubattino, 134 - 20134 Mailand

Nummer der EU-Bescheinigung Typ CESI 12 ATEX O33X

ist Das Gerät wird wie folgt klassifiziert:

Ex II 2 G Ex db h IIB T4 Gb

Benannte Stelle für das Qualitätssicherungssystem: TÜV SÜD (O948)

Lesen Sie die Bedienungs- und Wartungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die unterzeichnete Firma: PIUSI S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i.Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italien

ERKLÄRT auf ihre eigene Verantwortung, dass das folgend beschriebene Gerät:

Bezeichnung: Zum Umfüllen von KRAFTSTOFFEN bestimmte Pumpe

Modell: PUMPE MIT SCHUTZSYSTEM MIT EX-SCHUTZGEHÄUSE

Maschinennummer: siehe Losnummer auf dem am Produkt angebrachten CE Typenschild Baujahr: siehe Bau-

jahr auf dem am Produkt angebrachten CE Typenschild,

den Gesetzesbestimmungen entspricht, die folgende Richtlinien umsetzen:

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

- Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU

Die technischen Unterlagen stehen der zuständigen Behörde auf begründeten Antrag unter Piusi S.p.A. oder

Beantragung unter der E-Mail Adresse: doc_tec@piusi.com zur Verfügung.

IECEX-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller: PIUSI S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i.Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italien

ERKLÄRT auf eigene alleinige Verantwortung, dass das folgende Produkt:

Typ: Elektrische Pumpe EX50

Modell: 230 Vac - 50/60 Hz

Baujahr: siehe Produktionsjahr, das auf dem Markierungsschild am Produkt angegeben ist

konform mit folgenden harmonisierten Normen, Vorschriften und/oder geltenden technischen Spezifikationen:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Daten Zertifizierungsstelle: Name und Adresse

.1 Name: CESI S.p.A.

.2 Adresse: Via Rubattino, 134 - 20134 Mailand

Nummer der Bescheinigung: IECEX CES 12.0016X

ist. Das Gerät wird wie folgt klassifiziert:

Ex db h IIB T4 Gb

Zertifizierungsstelle für das Qualitätssicherungssystem: TÜV SÜD (O948)

Lesen Sie die Bedienungs- und Wartungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.

RU (перевод с итальянского)

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ EU (2014/34/UE, Приложение X)

Нижеподписавшиеся: PIUSI S.p.A
Via Pacinotti 16/A z.i. Rangavino - 46029 Суззара - (MN) - Италия

Заявляет под свою собственную ответственность, что промышленная установка:

Тип: Насос: EX50
Модель: 230 Vac - 50/60 Hz

Год изготовления: смотрите год выпуска, указанный на табличке CE, прикрепленной к изделию.
соответствует всем надлежащим положениям следующих директив:

- 2014/34/UE

и следующим стандартам согласованным нормам, нормативам и/или примененным техническим спецификациям:


EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014
EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

Данные уполномоченного органа: название, идентификационный номер и адрес

- 1 Название: CESI S.p.A.
- 2 Идентификационный номер: 0722
- 3 Адрес: Via Rubattino, 134 - 20134 - Milano

Номер сертификата проверки с правовым статусом EU: CESI 12 ATEX 033X

Это оборудование классифицируется следующим образом:

 II 2 G Ex db h IIB T4 Gb

Уполномоченный орган по системе качества: TÜV SÜD (0948)

Внимательно прочтите Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию перед использованием устройства.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ EU

Нижеподписавшиеся: PIUSI S.p.A
Via Pacinotti 16/A z.i. Rangavino - 46029 Суззара - (MN) - Италия

НАСТОЯЩИМ ЗАЯВЛЯЕМ

что берём под свою ответственность тот факт, что оборудование, описываемое внизу,

Описание: насос, сконструированный для перекачки ТОПЛИВА

Модель: НАСОС С СИСТЕМОЙ ЗАЩИТЫ КОРПУСА ОТ ВЗРЫВА

Серийный номер: смотрите номер, указанный на табличке CE, прикрепленной к изделию

Год изготовления: смотрите год выпуска, указанный на табличке CE, прикрепленной к изделию.

Отвечает нормативным требованиям, указанным в директивах:

- Директива для механизмов 2006/42/EC

- Директива электромагнитной совместимости 2014/30/EU

Технический файл предоставляется компетентному органу по мотивированному запросу от PIUSI S.p.A.
или по запросу, отправленному на адрес электронной почты: doc_tec@piusi.com.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ IECEx

Нижеподписавшиеся: PIUSI S.p.A
Via Pacinotti 16/A z.i. Rangavino - 46029 Суззара - (MN) - Италия

Заявляет под свою собственную ответственность, что:

Тип: Насос: Ex50
Модель: 230 Vac - 50/60 Hz

Год изготовления: ссылаетесь на год изготовления, указанный на табличке CE, расположенной на изделии
соответствуют всем следующим согласованным нормам, нормативам и/или примененным техническим спецификациям:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1 : 2014
ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Орган по сертификации данных: название и адрес

- 1 Название: CESI S.p.A.
- 2 Адрес: Via Rubattino, 134 - 20134 - Milano

Номер сертификата: IECEx CES 12.0016X

Приборы классифицируются следующим образом:

Ex db h IIB T4 Gb

Орган по сертификации орган по системе качества: TÜV SÜD (0948)

Внимательно прочтите Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию перед использованием устройства.

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (2014/34/EU, Bilag X)

Producenten: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italien

Erklærer på eget fulde ansvar, at maskinen:

Type: Elektropumpe Ex50
Model: 230 Vac - 50/60 Hz

Produktionsår: der henvises til produktionsåret vist på CE-pladen fastgjort på produktet overholder alle relevante bestemmelser i følgende direktiver:

- 2014/34/EU

og følgende harmoniserede standarder, anvendte standarder og/eller tekniske specifikationer:

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014
EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

Oplysninger om bemyndiget organ: identifikationsnummer og adresse

• 1 Navn: CESI S.p.A.

• 2 Identifikationsnummer: 0722

• 3 Adresse: Via Rubattino, 134 - 20134 Milano

Nummer på EU-typeafprøvningsattesten: CESI 12 ATEX 033X

Udstyret er klassificeret som følger:

Ex II 2 G Ex db h IIB T4 Gb

Aangemelde instantie voor het kwaliteitssysteem: TÜV SÜD (O948)

Læs brugs- og vedligeholdelsesvejledningen før pumpen tages i brug.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING EF

Undertegnede: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italien

ERKLÆRER HERMED

på eget ansvar, at det nedenfor beskrevne udstyr:

Beskrivelse: Pumpe konstrueret til overføring af brændstof.

Model : PUMPE MED BESKYTTELSESSYSTEM MED EKSPLOSIONSSIKKERT HUS

Serienummer: der henvises til batchnummeret vist på CE-pladen fastgjort på produktet

Produktionsår: der henvises til produktionsåret vist på CE-pladen fastgjort på produktet er i overensstemmelse med lokravene i følgende direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF

- Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU

Den tekniske fil er tilgængelig for de kompetente myndigheder efter begrundet anmodning til Piusi S.p.A. eller ved at anmode om den på e-mailadressen: doc_tec@piusi.com.

IECEX-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producenten: PIUSI S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italy

Erklærer på eget fulde ansvar, at maskinen:

Type: Elektropumpe Ex50
Model: 230 Vac - 50/60 Hz

Produktionsår: der henvises til produktionsåret vist på mærkeplade fastgjort på produktet overholder følgende harmoniserede standarder, anvendte standarder og/eller tekniske specifikationer:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1:2014
ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Data fra certificeringsorgan: navn og adresse

• 1 Navn: CESI S.p.A.

• 2 Adresse: Via Rubattino, 134 - 20134 Milano

Certifikatnummer: IECEX CES 12.0016X

Udstyret er klassificeret som følger:

Ex db h IIB T4 Gb

Certificeringsorgan for kvalitetssystemet: TÜV SÜD (O948)

Læs brugs- og vedligeholdelsesvejledningen før pumpen tages i brug

NL (vertaald uit het Italiaans)

EU-CONFORMITEITSVERKLARING (2014/34/EU, bijl. X)

De fabrikant: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italië

Verklaart voor eigen verantwoordelijkheid dat:

Type: Elektrische pomp EX50
Model: 230 Vac - 50/60 Hz

Bouwjaar: zie het bouwjaar dat op het CE-label op het product is aangebracht in overeenstemming is met de bepalingen van de volgende Europese richtlijnen:

- 2014/34/EU

en de volgende geharmoniseerde normen, normen en/of technische specificaties:

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014
EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

Gegevens aangewezen instantie: naam, identificatienummer en adres

.1 Naam: CESI S.p.A.
.2 Identificatienummer: 0722
.3 Adres: Via Rubattino, 134 - 20134 Milano

Nummer van de EU-verklaring, type CESI 12 ATEX 033X

Het apparaat is als volgt ingedeeld:

 **II 2 G Ex db h IIB T4 Gb**

Aangemelde instantie voor het kwaliteitssysteem: TÜV SÜD (O948)

Lees de gebruiks- en onderhoudshandleiding alvorens de pomp in gebruik te nemen.

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Ondergetekende: PIUSI S.p.A.
Via Pacinotti 16/A z.i. Rangavino - 46029 Suzzara - (MN) - Italië

VERKLAART

onder de eigen verantwoordelijkheid dat de hieronder omschreven apparatuur:

Beschrijving: Pomp voor het overhevelen van BRANDSTOFFEN

Model: POMP MET BEVEILIGINGSSYSTEEM TEGEN EXPLOSIES

Serienummer: zie het partinummer dat op het CE-label op het product is aangebracht

Bouwjaar: zie het bouwjaar dat op het CE-label op het product is aangebracht.

voldoet aan de wettelijke bepalingen conform de richtlijnen:

- Machinerichtlijn 2006/42/EG

- Richtlijn Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU

DHet technisch dossier is ter beschikking van de bevoegde autoriteiten op met redenen omkleed verzoek bij Piusi S.p.A.

of door dit aan te vragen op het e-mail adres: doc_tec@piusi.com.

IECEx-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant: Piusi S.p.A.
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italië

Verklaart voor eigen verantwoordelijkheid dat:

Type: Elektrische pomp EX50
Model: 230 Vac - 50/60 Hz

Bouwjaar zie het bouwjaar dat op het markering plaat op het product is aangebracht in overeenstemming is met de volgende geharmoniseerde normen, normen en/of technische specificaties:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014
ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Gegevens certificatie-instelling: naam en adres

.1 Naam: CESI S.p.A.
.2 Adres: Via Rubattino, 134 - 20134 Milano

Verklaringnummer: IECEx CES 12.0016X

Het apparaat is als volgt ingedeeld:

Ex db h IIB T4 Gb

Certificatie-instelling voor kwaliteitssysteem: TÜV SÜD (O948)

Lees de gebruiks- en onderhoudshandleiding alvorens de pomp in gebruik te nemen.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (2014/34/UE, Zał. X)

Producent: Piusi S.p.A.

Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Włochy

deklaruje na własną, wyłączną odpowiedzialność, że:

Typ: Pompa elektryczna EX50

Model: 230 V AC - 50/60 Hz

Rok produkcji: patrz rok produkcji na umieszczonej na produkcie tabliczce CE jest zgodna ze wszystkimi odpowiednimi przepisami następujących dyrektyw unijnych:

- 2014/34/UE

oraz z następującymi normami zharmonizowanymi, innymi normami i/lub zastosowanymi specyfikacjami technicznymi:

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

Dane jednostki notyfikowanej: nazwa, numer identyfikacyjny i adres


· 1 Nazwa: CESI S.p.A.

· 2 Numer identyfikacyjny: 0722

· 3 Adres: Via Rubattino, 134 - 20134 Milano

Numer certyfikatu UE typu CESI 12 ATEX O33X

Urządzenie zostało sklasyfikowane w następujący sposób:

 II 2 G Ex db h IIB T4 Gb

Jednostka notyfikowana dla systemu jakości: TÜV SÜD (O948)

Przed użyciem pompy należy przeczytać instrukcję obsługi.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Podpisany poniżej przedstawiciel firmy: PIUSI S.p.A

Via Pacinotti 16/A z.i. Rangavino - 46029 Suzzara - (MN) - Włochy

OŚWIADCZA,

na własną odpowiedzialność, że opisane poniżej urządzenie:

Opis: Pompa przeznaczona do przepompowywania PALIW

Model: POMPA Z SYSTEMEM ZABEZPIECZAJĄCYM W POSTACI OSŁONY OGNIOSZCZELNEJ

Nr seryjny: patrz „Lot Number” podany na umieszczonej na produkcie tabliczce CE

Rok produkcji: patrz rok produkcji na umieszczonej na produkcie tabliczce CE jest zgodne z przepisami prawnymi transponującymi dyrektywę:

- Dyrektywa maszynowa 2006/42/UE

- Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE

Dokumentacja techniczna jest dostępna dla właściwego organu na uzasadniony wniosek PIUSI S.p.A. lub na żądanie przesłane na adres e-mail: doc_tec@piusi.com.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI IECEx

Producent: Piusi S.p.A.

Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Włochy

Deklaruje na własną, wyłączną odpowiedzialność, że:

Typ: Pompa elektryczna EX50

Model: 230 V AC - 50/60 Hz

Rok produkcji: patrz rok produkcji na umieszczonej na produkcie tabliczka znamionowa jest zgodna ze wszystkimi następującymi normami zharmonizowanymi, innymi normami i/lub zastosowanymi specyfikacjami technicznymi:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1 : 2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Dane jednostki certyfikującej: nazwa i adres

· 1 Nazwa: CESI S.p.A.

· 2 Adres: Via Rubattino, 134 - 20134 Milano

Numer certyfikatu: IECEx CES 12.0016X

Urządzenie zostało sklasyfikowane w następujący sposób:

Ex db h IIB T4 Gb

Jednostka certyfikująca system jakości: TÜV SÜD (O948)

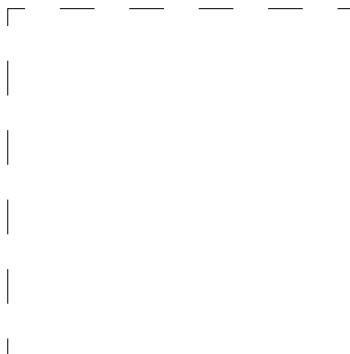
Przed użyciem pompy należy przeczytać instrukcję obsługi.

Descrizione/Description/Description/bezeichnung/ Descripción/Descrição/Описание/Beskrivelse/Beschrijving/Opis

Modello/Model/Modèle/Modell/Modelo/Modelo/ Model/Шаблон/Skabelon/Model/ Szablon

Matricola/Serial number/N° de matricule/Maschinennummer/Matrícula/Matrícula/ Серийный номер /Seriennummer/Numer seryjny

Data/Date/Date/Datum/Fecha/Data/ дата /Dato/ Datum/Data



Suzzara (MN)

Otto Varini
Otto Varini

PIUSI
®